

CONSEIL COMMUNAL DU / GEMEENTERAAD VAN 01.12.2012

Présents : Joël Riguelle, *Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter*;
Aanwezig : Christian Boucq, Véronique Bruyninckx, Said Chibani, Jean-Marie Colot, Nadine De Buck, Peter Decabooter, Luc Demullier, Ndongo Diop, Chantal Dubocage, Monique Dupont, Marc Ghilbert, Marc Hermans, Marie Kunsch, Vincent Lurquin, Fatiha Metioui-Amanzou, Nathalie Migeotte, Yondec Polet, Vincent Riga, Benoît Schoonbroodt, Stéphane Tellier, Pierre Tempelhof, Agnès Vanden Brecht, Katia Van den Broucke, Michaël Vander Mynsbrugge, Marc Vande Weyer, Régine Vandooren;
Excusé : Jean-François Culot, *Président du CPAS/Voorzitter van het OCMW*.
Verontschuldigd :

LA SEANCE PUBLIQUE EST OUVERTE A 09:30
DE OPENBARE ZITTING WORDT GEOPEND OM 09:30

01.12.2012/A/001 Validation des élections communales du 14.10.2012 – Communication de l'Arrêté du Collège juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale

La séance publique est ouverte à 9h30 sous la présidence de Monsieur Joël RIGUELLE, Bourgmestre. Il est donné communication de l'Arrêté du Collège juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale qui en sa séance publique du 26 novembre 2012 a validé les élections communales du 14 octobre 2012.

Geldigverklaring van de gemeenteraadsverkiezingen van 14.10.2012 – Mededeling van het Besluit van het Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De openbare zitting wordt geopend om 9u30 onder het voorzitterschap van Mijnheer Joël RIGUELLE, Burgemeester. Er wordt mededeling gegeven van het Besluit van het Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die in zijn openbare zitting van 26 november 2012 de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012 geldig heeft verklaard.


01.12.2012/A/002 Vérification des pouvoirs, prestation de serment et installation des Conseillers communaux élus le 14.10.2012

Il est procédé à la vérification des pouvoirs des Conseillers élus le 14 octobre 2012. Conformément à l'article 73 de la Nouvelle loi communale, les membres du Conseil ne peuvent être parents ou alliés jusqu'au deuxième degré inclusivement, ni être unis par les liens du mariage. Si des parents ou alliés à ce degré ou deux conjoints sont élus à la même élection, l'ordre de préférence est réglé par l'ordre d'importance des quotients qui ont déterminé l'attribution à leur liste des sièges dévolus à ces candidats.

M. Michaël VANDER MYNSBRUGGE et M. Dylan VANDER MYNSBRUGGE étant parents au 1er degré, ils tombent sous le coup de cette incompatibilité. M. Michaël VANDER MYNSBRUGGE ayant obtenu 649 votes nominatifs et 1.963 votes après dévolution, il est préféré à M. Dylan VANDER MYNSBRUGGE qui a obtenu 202 votes nominatifs.

M. Yondec POLET et Mme Arzu YASAR étant unis par les liens du mariage, ils tombent sous le coup de cette incompatibilité. M. Yondec POLET ayant obtenu 219 votes nominatifs, il est préféré à Mme Arzu YASAR qui en a obtenu 164.

M. Christian BOUCQ et M. Jean-François CULOT étant alliés au 2nd degré, ils tombent sous le coup de cette incompatibilité. M. Christian BOUCQ ayant obtenu 260 votes nominatifs et 779 votes après dévolution, il est préféré à M. Jean-François CULOT qui a obtenu 251 votes nominatifs.



Les trois personnes concernées ont été averties par écrit de cette situation et le premier suppléant de chaque liste concernée (Nadine DE BUCK, Régine VANDOOREN, Véronique BRUYNINCKX) a été invité à prêter serment.

Il résulte des vérifications faites que tous les Conseillers, ainsi que les suppléants, n'ont cessé de remplir, depuis le jour des élections, toutes les conditions d'éligibilité. Ils ne tombent pas sous le coup des incompatibilités prévues par le code électoral.

En conséquence, il est procédé à la prestation de serment des Conseillers élus ne tombant pas sous le coup d'une incompatibilité et des suppléants des Conseillers élus n'étant pas préférés en vertu de l'article 73 de la Nouvelle loi communale et à leur installation.

Monsieur Joël RIGUELLE, Bourgmestre, invite les membres du nouveau Conseil communal à prêter le serment déterminé par l'article 80 de la Nouvelle Loi communale : "**Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge**" en français ou "**Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk**" en néerlandais.

Prêtent successivement, en séance publique, et entre les mains du Bourgmestre, Monsieur Joël RIGUELLE, le serment requis :

M. Christian BOUCQ	en langue française
Mme Véronique BRUYNINCKX	en langue française
M. Saïd CHIBANI	en langue française
M. Jean-Marie COLOT	en langue française
Mme Nadine DE BUCK	en langue française
M. Peter DECABOOTER	en langue néerlandaise
M. Luc DEMULLIER	en langue néerlandaise
M. Ndongo DIOP	en langue française
Mme Chantal DUBOCCAGE	en langue française
Mme Monique DUPONT	en langue française
M. Marc GHILBERT	en langue française
M. Marc HERMANS	en langue française
Mme Marie KUNSCH	en langue française
M. Vincent LURQUIN	en langue française
Mme Fatiha METIQUI-AMANZOU	en langue française
M. Yonnec POLET	en langue française
M. Vincent RIGA	en langue néerlandaise
M. Benoît SCHOONBROODT	en langue française
M. Stéphane TELLIER	en langue française
M. Pierre TEMPELHOF	en langue française
Mme Katia VAN DEN BROUCKE	en langue néerlandaise
M. Marc VANDE WEYER	en langue française
Mme Agnès VANDEN BREMT	en langue néerlandaise
M. Michaël VANDER MYNSBRUGGE	en langue française
Mme Régine VANDOOREN	en langue française

Il est donné acte de ces prestations de serment.

Le 30 novembre 2012, M. Joël RIGUELLE a prêté serment entre les mains du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en qualité de Bourgmestre. La prestation de serment en qualité de Bourgmestre le dispense de prêter serment en qualité de Conseiller.

Onderzoek van de geloofsbrieven, eedaflegging en installatie van de Gemeenteraadsleden verkozen op 14.10.2012

Er wordt overgegaan tot het onderzoek van de geloofsbrieven van de gemeenteraadsleden verkozen op 14 oktober 2012.

Overeenkomstig artikel 73 van de Nieuwe Gemeentewet mogen Gemeenteraadsleden geen bloed- of aanverwanten tot en met de tweede graad of echtgenoten zijn. Worden bloed- of aanverwanten in een van die graden of twee echtgenoten gekozen bij een zelfde verkiezing, dan wordt de voorkeur bepaald door de grootte van de quotiënten op grond waarvan de door die kandidaten verkregen zetels aan hun lijst zijn toegekend.

Doordat Mijnheer Michaël VANDER MYNSBRUGGE en Mijnheer Dylan VANDER MYNSBRUGGE bloedverwanten in de eerste graad zijn, vallen ze onder het stelsel van deze onverenigbaarheid. Aangezien Mijnheer Michaël VANDER MYNSBRUGGE 649 naamstemmen behaald heeft en 1.963 na toekenning, heeft hij de voorkeur gekregen op Mijnheer Dylan VANDER MYNSBRUGGE, die 202 naamstemmen behaald heeft.

Doordat Mijnheer Yonnec POLET en Mevrouw Arzu YASAR verenigd zijn in de echt van het huwelijk, vallen ze onder het stelsel van deze onverenigbaarheid. Aangezien Mijnheer Yonnec POLET 219 naamstemmen behaald heeft, krijgt hij de voorkeur op Mevrouw Arzu YASAR, die er 164 behaald heeft.

Doordat Mijnheer Christian BOUCQ en Mijnheer Jean-François CULOT aanverwanten in de tweede graad zijn, vallen ze onder het stelsel van deze onverenigbaarheid. Aangezien Mijnheer Christian BOUCQ 260 naamstemmen behaald heeft en 779 na toekenning, heeft hij de voorkeur gekregen op Mijnheer Jean-François CULOT, die 251 naamstemmen behaald heeft.

De drie betrokkenen werden schriftelijk geïnformeerd van deze situatie en de eerste opvolger van de respectievelijke lijsten werd uitgenodigd om de eed af te leggen (Nadine DE BUCK, Régine VANDOOREN, Véronique BRUYNINCKX).

Bij nazicht blijkt dat al de Raadsleden, evenals de opvolgers, sinds de dag der verkiezingen, zonder onderbreking, al de voorwaarden van verkiesbaarheid vervullen. Ze bevinden zich niet in één van de gevallen van onverenigbaarheid voorzien bij het kieswetboek.

Tengevolge daarvan wordt er overgegaan tot de eedaflegging en installatie van de verkozen Raadsleden die niet onder het stelsel van de onverenigbaarheid vallen en de opvolgers van de verkozen Raadsleden die geen voorkeur hadden volgens artikel 73 van de Nieuwe Gemeentewet en hun installatie.

Mijnheer Joël RIGUELLE, Burgemeester, nodigt vervolgens de nieuwe leden van de Gemeenteraad uit om de eed af te leggen vastgesteld door artikel 80 van de Nieuwe Gemeentewet : *"Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Gondwet en aan de wetten van het Belgische volk"* in het Nederlands of *"Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge"* in het Frans.

Leggen achtereenvolgens in openbare zitting de vereiste eed af in de handen van de Burgemeester, M. Joël RIGUELLE:

Dhr. Christian BOUCQ	in Franse taal
Mevr. Véronique BRUYNINCKX	in Franse taal
Dhr. Saïd CHIBANI	in Franse taal
Dhr. Jean-Marie COLOT	in Franse taal
Mevr. Nadine DE BUCK	in Franse taal

Dhr. Peter DECABOOTER	in Nederlandse taal
Dhr. Luc DEMULLIER	in Nederlandse taal
Dhr. Ndongo DIOP	in Franse taal
Mevr. Chantal DUBOCCAGE	in Franse taal
Mevr. Monique DUPONT	in Franse taal
Dhr. Marc GHILBERT	in Franse taal
Dhr. Marc HERMANS	in Franse taal
Mevr. Marie KUNSCH	in Franse taal
Dhr. Vincent LURQUIN	in Franse taal
Mevr. Fatiha METIOUI-AMANZOU	in Franse taal
Dhr. Yonnec POLET	in Franse taal
Dhr. Vincent RIGA	in Nederlandse taal
Dhr. Benoît SCHOONBROODT	in Franse taal
Dhr. Stéphane TELLIER	in Franse taal
Dhr. Pierre TEMPELHOF	in Franse taal
Mevr. Katia VAN DEN BROUCKE	in Nederlandse taal
Dhr. Marc VANDE WEYER	in Franse taal
Mevr. Agnès VANDEN BREMT	in Nederlandse taal
Dhr. Michaël VANDER MYNSBRUGGE	in Franse taal
Mevr. Régine VANDOOREN	in Franse taal

Er wordt akte gegeven van deze eedafleggingen.

Op 30 november 2012 heeft Dhr. Joël RIGUELLE in de handen van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de eed in hoedanigheid van Burgemeester afgelegd. De eedaflegging als Burgemeester stelt hem vrij van de eedaflegging als Gemeenteraadslid.

01.12.2012/A/003 **Désistements éventuels de Conseillers communaux – Le cas échéant, vérification des pouvoirs, prestation de serment et installation des suppléants**

Le Conseil communal prend acte du désistement suivant :

- Par courrier du 28 novembre 2012, M. Marc DE WEVER, 6ème élu sur la liste MR, s'est désisté de son mandat de futur Conseiller communal pour raison d'incompatibilité.

Par conséquent, il est procédé à l'installation de son suppléant.

Madame Nathalie MIGEOTTE a été désignée comme 2ème suppléante de la liste MR. Il résulte des vérifications faites qu'elle n'a pas cessé de remplir, depuis le jour des élections, toutes les conditions d'éligibilité. Elle ne tombe pas sous le coup des incompatibilités prévues par le code électoral et prête en séance publique entre les mains de M. Joël RIGUELLE, Bourgmestre, le serment prévu à l'article 80 de la Nouvelle loi communale : "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*" et est déclarée installée.

Il est donné acte de cette prestations de serment.

Eventuele terugtrekkingen van Gemeenteraadsliden – Desgevallend, onderzoek van de geloofsbrieven, eedaflegging en installatie van de opvolgers

De Gemeenteraad neemt akte van volgende terugtrekking:



- Per brief van 28 november 2012 heeft Mijnheer Marc DE WEVER, 6e verkozene op de lijst MR, zich teruggetrokken van zijn mandaat als toekomstig Gemeenteraadslid wegens onverenigbaarheid.

Tengevolge daarvan wordt er voortgegaan tot de installatie van zijn vervanger.

Mevrouw Nathalie MIGEOTTE werd aangeduid als 2e opvolgster op de lijst MR. Na nazicht blijkt dat ze sinds de dag der verkiezingen, zonder onderbreking, al de voorwaarden van verkiesbaarheid vervult. Ze bevindt zich niet in één van de gevallen van onverenigbaarheid voorzien bij het kieswetboek en legt tijdens de openbare zitting de eed af in handen van Mijnheer Joël RIGUELLE, Burgemeester, en dit voorzien in artikel 80 van de Nicuwe Gemeentewet: "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*" en wordt geïnstalleerd verklaard. Er wordt akte gegeven van deze eedaflegging.

01.12.2012/A/004 **Désignation d'une personne de confiance conformément à l'article 12 bis de la Nouvelle Loi Communale - Information – Prestation de serment de la personne de confiance**

L'article 12 bis de la Nouvelle loi communale prévoit qu'un Conseiller atteint d'un handicap peut se faire assister par une personne de confiance choisie parmi les électeurs de la Commune qui satisfont aux conditions d'éligibilité pour le mandat de conseiller communal, et qui n'est pas membre du personnel communal ni du personnel du centre public d'action sociale de la commune concernée. Madame Fatiha METIOUI-AMANZOU étant installée en qualité de Conseillère communale et étant atteinte d'un handicap sensoriel grave qui fait qu'elle a besoin d'une assistance personnelle pour l'accomplissement de son mandat, elle satisfait aux conditions pour se faire assister d'une personne de confiance.

Par courrier électronique du 12 novembre 2012, Monsieur Marc GHILBERT, chef de groupe PS-sp.a, indique que Monsieur Patrice JABENEAU poursuivra comme personne de confiance de Madame Fatiha METIOUI-AMANZOU.

Monsieur Patrice JABENEAU remplit les conditions requises pour être une personne de confiance. Le Conseil constate dès lors qu'il est satisfait aux conditions de l'article 12 bis de la Nouvelle loi communale pour la désignation d'une personne de confiance et prend acte que Monsieur Patrice JABENEAU est désignée comme personne de confiance de Madame Fatiha METIOUI-AMANZOU, Conseillère communale.

Monsieur Patrice JABENEAU prête entre les mains du Bourgmestre, Joël RIGUELLE, le serment prescrit à l'article 80 de la Nouvelle loi communale : "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*".

Il est donné acte de cette prestation de serment.

Aanstelling van een vertrouwenspersoon overeenkomstig artikel 12bis van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling – Eedaflegging van de vertrouwenspersoon

Het artikel 12 bis van de Nieuwe Gemeentewet voorziet dat een Raadslid met een handicap zich mag laten bijstaan door een vertrouwenspersoon gekozen uit de Gemeenteraadskiezers die voldoen aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden voor het mandaat van gemeenteraadslid, en dat deze persoon geen deel mag uitmaken van het gemeente- of OCMW-personeel van de betrokken gemeente.

Gezien Mevrouw Fatiha METIOUI-AMANZOU geïnstalleerd werd als Gemeenteraadslid en gezien Mevrouw Fatiha METIOUI-AMANZOU een ernstige zintuiglijke handicap heeft en daarom een persoonlijke begeleiding nodig heeft bij het uitoefenen van haar mandaat, voldoet zij aan de voorwaarden om zich te laten bijstaan door een vertrouwenspersoon.

Per e-mail van 12 november 2012, geeft Mijnheer Marc GHILBERT, fractieleider PS-sp.a, aan dat Mijnheer Patrice JABENEAU zal voortgaan als vertrouwenspersoon van Mevrouw Fatiha METIOUI-AMANZOU.

Mijnheer Patrice JABENEAU vervult alle vereiste voorwaarden om vertrouwenspersoon te kunnen

zijn.

De Raad stelt aldus vast dat er voldaan is aan de voorwaarden van artikel 12 bis van de Nieuwe Gemeentewet voor de aanduiding van een vertrouwenspersoon en neemt akte dat Mijnheer Patrice JABENEAU aangeduid is als vertrouwenspersoon van Mevrouw Fatiha METIOUI-AMANZOU, Gemeenteraadslid.

Mijnheer Patrice JABENEAU legt de eed af in handen van de Burgemeester, Joël RIGUELLE, voorgeschreven in artikel 80 van de Nieuwe Gemeentewet: "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*".

Er wordt akte gegeven van deze eedaflegging.

01.12.2012/A/005 **Fixation du tableau de préséance des Conseillers communaux**

L'article 17§2 de la Nouvelle loi communale dispose que le tableau de préséance est réglé d'après l'ordre d'ancienneté de service des Conseillers, à dater du jour de leur première entrée en fonction, et, en cas de parité, d'après le nombre de votes obtenus lors de la plus récente élection. Conformément à l'article 17§2 de la Nouvelle loi communale, le tableau de préséance des membres du Conseil se présente comme suit:

TABEAU DE PRESEANCE DES CONSEILLERS COMMUNAUX					
Nom et prénom	Lieu et date de naissance	Date d'élection	Nombre de voix obtenues après répartition des votes de liste	Voix de préférence	Préséance du Conseil communal
RIGUELLE Joël	Charleroi 27.10.1954	09.10.1988	3248	1655	1
COLOT Jean-Marie	Ixelles 20.03.1943	09.10.1994	404	404	2
VANDE WEYER Marc	Berchem-Ste-Agathe 06.07.1967	09.10.1994	362	362	3
HERMANS Marc	Watermael-Boitsfort 21.03.1966	27.03.1997	341	236	4
VANDER MYNSBRUGGE Michaël	Berchem-Ste-Agathe 23.02.1965	08.10.2000	1963	649	5
DUPONT Monique	Watermael-Boitsfort 19.03.1955	08.10.2000	536	232	6
DECABOOTER Peter	Uccle 29.01.1959	08.10.2000	479	479	7
TELLIER Stéphane	St-Josse-Ten Noode 28.02.1976	08.10.2000	346	346	8
VANDEN BREMT Agnès	Berchem-Ste-Agathe 21.01.1954	08.10.2000	301	301	9
SCHOONBROODT Benoît	Verviers 29.01.1965	08.10.2000	215	215	10
BOUCQ Christian	Ath 22.01.1954	18.12.2003	779	260	11

GHILBERT Marc	Watermael-Boitsfort 12.01.1956	08.10.2006	1179	351	12
KUNSCH Marie	Etterbeek 19.01.1981	08.10.2006	843	246	13
RIGA Vincent	Bruxelles 28.09.1978	08.10.2006	587	587	14
METIOUI-AMANZOU Fatiha	Bruxelles 21.07.1972	08.10.2006	252	252	15
DE BUCK Nadine	Etterbeek 09.09.1957	08.10.2006	118	118	16
VANDOOREN Régine	Seclin 01.04.1947	27.01.2011	145	145	17
DUBOCCAGE Chantal	Gand 23.01.1953	14.10.2012	770	236	18
CHIBANI Saïd	Beni Touzine 01.01.1975	14.10.2012	515	515	19
DEMULLIER Luc	Audenaerde 15.01.1962	14.10.2012	411	280	20
DIOP Ndongo	Dakar 15.07.1957	14.10.2012	256	256	21
LURQUIN Vincent	Louvain 22.06.1959	14.10.2012	243	243	22
TEMPELHOF Pierre	Uccle 03.06.1962	14.10.2012	231	231	23
POLET Yonnec	Koersel 27.01.1971	14.10.2012	219	219	24
BRUYNINCKX Véronique	Ixelles 13.01.1970	14.10.2012	176	176	25
VAN DEN BROUCKE Katia	Ostende 11.12.1965	14.10.2012	156	156	26
MIGEOTTE Nathalie	Bruxelles 25.03.1967	14.10.2012	152	152	27

Vaststelling van de rangorde van de Gemeenteraadsleden

Artikel 17§2 van de Nieuwe Gemeentewet bepaalt dat "De ranglijst wordt opgemaakt naar de dienstouderdom van de raadsleden, te rekenen van de dag van hun eerste ambtsaanvaarding, en bij gelijke dienstouderdom, naar het aantal stemmen verkregen bij de laatste verkiezing".

Overeenkomstig artikel 17§2 van de nieuwe gemeentewet ziet de voorranglijst der raadsleden er als volgt uit:

RANGORDE VAN DE GEMEENTERAADSLEDEN					
<i>Naam en voornaam</i>	<i>Geboorteplaats en datum</i>	<i>Datum van verkiezing</i>	<i>Aantal stemmen na toewijzing van de lijststemmen</i>	<i>Voorkeurstemmen</i>	<i>Rangorde in de Gemeenteraad</i>
RIGUELLE Joël	Charleroi 27.10.1954	09.10.1988	3248	1655	1
COLOT Jean-Marie	Elsene	09.10.1994	404	404	2

	20.03.1943				
VANDE WEYER Marc	St-Agatha-Berchem 06.07.1967	09.10.1994	362	362	3
HERMANS Marc	Watermaal-Bosvoorde 21.03.1966	27.03.1997	341	236	4
VANDER MYNSBRUGGE Michaël	St-Agatha-Berchem 23.02.1965	08.10.2000	1963	649	5
DUPONT Monique	Watermaal-Bosvoorde 19.03.1955	08.10.2000	536	232	6
DECABOOTER Peter	Ukkel 29.01.1959	08.10.2000	479	479	7
TELLIER Stéphane	St-Joost-Ten Noode 28.02.1976	08.10.2000	346	346	8
VANDEN BREMT Agnès	St-Agatha-Berchem 21.01.1954	08.10.2000	301	301	9
SCHOONBROODT Benoît	Verviers 29.01.1965	08.10.2000	215	215	10
BOUCQ Christian	Aat 22.01.1954	18.12.2003	779	260	11
GHILBERT Marc	Watermaal-Bosvoorde 12.01.1956	08.10.2006	1179	351	12
KUNSCH Marie	Etterbeek 19.01.1981	08.10.2006	843	246	13
RIGA Vincent	Brussel 28.09.1978	08.10.2006	587	587	14
METIOUI-AMANZOU Fatiha	Brussel 21.07.1972	08.10.2006	252	252	15
DE BUCK Nadine	Etterbeek 09.09.1957	08.10.2006	118	118	16
VANDOOREN Régine	Seclin 01.04.1947	27.01.2011	145	145	17
DUBOCCAGE Chantal	Gent 23.01.1953	14.10.2012	770	236	18
CHIBANI Saïd	Beni Touzine 01.01.1975	14.10.2012	515	515	19
DEMULLIER Luc	Oudenaarde 15.01.1962	14.10.2012	411	280	20
DIOP Ndongo	Dakar 15.07.1957	14.10.2012	256	256	21
LURQUIN Vincent	Leuven 22.06.1959	14.10.2012	243	243	23
TEMPELHOF Pierre	Ukkel 03.06.1962	14.10.2012	231	231	24
POLET Yonnec	Koersel	14.10.2012	219	219	25

	27.01.1971				
BRUYNINCKX Véronique	Elsene 13.01.1970	14.10.2012	176	176	176
VAN DEN BROUCKE Katia	Oostende 11.12.1965	14.10.2012	156	156	26
MIGEOTTE Nathalie	Brussel 25.03.1967	14.10.2012	152	152	27

01.12.2012/A/006 **Election, prestation de serment et installation de six Echevins.**

Monsieur le Président porte à la connaissance de l'assemblée qu'il a reçu six candidatures écrites, déposées en application de l'article 15§1er de la Nouvelle loi communale pour les six mandats d'échevins à conférer, soit pour les mandats de :

- **1^{er} Echevin :**

M. Jean-Marie Colot, présenté par M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mme Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mme Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani, M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, Mme Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge.

- **2^e Echevin :**

M. Michaël Vander Mynsbrugge, présenté par M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, Mme Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge, M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mme Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mme Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani.

- **3^e Echevin :**

M. Vincent Riga, présenté par M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mme Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mme Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani, M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Pierre Tempelhof, M. Stéphane Tellier, M. Marc De Wever, Mme Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge.

- **4^e Echevin :**

M. Stéphane Tellier, présenté par M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, Mme Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge, M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mme Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mme Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani.

- **5^e Echevin :**

M. Marc Vande Weyer, présenté par M. Joël Riguelle, M. Marc Vande Weyer, M. Ndongo Diop, Mme Marie Kunsch, M. Saïd Chibani, Mme Agnès Vanden Bremt, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, M. Jean-François Culot, M. Jean-Marie Colot, Mme Chantal Dubocage, M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, M. Dylan Vander Mynsbrugge.

- **6^e Echevin :**

M. Pierre Tempelhof, présenté par M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, Mme Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge, M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mme Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mme Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd

Chibani.

Le Président examine la recevabilité de ces actes et constate qu'ils sont conformes aux prescriptions légales. Il les déclare recevables, après avoir donné l'occasion aux conseillers de les consulter. Le Conseil constate que sont donc présentées valablement par écrit les candidatures de :

- M. Jean-Marie Colot pour le mandat de 1^{er} Echevin;
- M. Michaël Vander Mynsbrugge pour le mandat de 2^e Echevin;
- M. Vincent Riga pour le mandat de 3^e Echevin;
- M. Stéphane Tellier pour le mandat de 4^e Echevin;
- M. Marc Vande Weyer pour le mandat de 5^e Echevin.
- M. Pierre Tempelhof pour le mandat de 6^e Echevin.

Constitution du bureau de dépouillement

Monsieur le Président déclare le scrutin secret ouvert pour l'élection des six Echevins. Il constitue à cette fin un bureau de dépouillement et désigne les deux conseillers les moins âgés et ne faisant pas partie du scrutin secret, Mme Marie KUNSCH et M. Said CHIBANI.

Monsieur le Président soumet la candidature des personnes suivantes :

- M. Jean-Marie Colot pour le mandat de 1^{er} Echevin;
- M. Michaël Vander Mynsbrugge pour le mandat de 2^e Echevin;
- M. Vincent Riga pour le mandat de 3^e Echevin;
- M. Stéphane Tellier pour le mandat de 4^e Echevin;
- M. Marc Vande Weyer pour le mandat de 5^e Echevin.
- M. Pierre Tempelhof pour le mandat de 6^e Echevin.

Vingt-sept bulletins sont déposés dans l'urne.

1^o Résultat de l'élection et prestation de serment du 1^{er} Echevin

Du dépouillement du scrutin, il résulte que M. Jean-Marie COLOT a obtenu 16 voix oui. Il y a 9 voix non et 2 abstentions. Aucun bulletin nul n'a été retiré de l'urne.

Par conséquent, M. Jean-Marie COLOT est élu 1^{er} Echevin. Ne tombant pas sur le coup des incompatibilités prévues par la loi électorale communale, M. Jean-Marie COLOT prête entre les mains de M. Joël RIGUELLE, Bourgmestre, le serment suivant : *"Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge"* et est déclaré installé.

2^o Résultat de l'élection et prestation de serment du 2^e Echevin

Du dépouillement du scrutin, il résulte que M. Michaël VANDER MYNSBRUGGE a obtenu 16 voix oui. Il y a 10 voix non et 1 abstention. Aucun bulletin nul n'a été retiré de l'urne.

Par conséquent, M. Michaël VANDER MYNSBRUGGE est élu 2^e Echevin. Ne tombant pas sur le coup des incompatibilités prévues par la loi électorale communale, M. Michaël VANDER MYNSBRUGGE prête entre les mains de M. Joël RIGUELLE, Bourgmestre, le serment suivant : *"Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge"* et est déclaré installé.

3^o Résultat de l'élection et prestation de serment du 3^e Echevin

Du dépouillement du scrutin, il résulte que M. Vincent RIGA a obtenu 16 voix oui. Il y a 9 voix non et 2 abstentions. Aucun bulletin nul n'a été retiré de l'urne.

Par conséquent, M. Vincent RIGA est élu 3^e Echevin. Ne tombant pas sur le coup des incompatibilités prévues par la loi électorale communale, M. Vincent RIGA prête entre les mains de M. Joël RIGUELLE, Bourgmestre, le serment suivant : *"Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk"* et est déclaré installé.

4^o Election et prestation de serment du 4^e Echevin

Du dépouillement du scrutin, il résulte que M. Stéphane TELLIER a obtenu 16 voix oui. Il y a 11 voix non et 0 abstentions. Aucun bulletin nul n'a été retiré de l'urne.

Par conséquent, M. Stéphane TELLIER est élu 4^e Echevin. Ne tombant pas sur le coup des incompatibilités prévues par la loi électorale communale, M. Stéphane TELLIER prête entre les mains de M. Joël RIGUELLE, Bourgmestre, le serment suivant : "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*" et est déclaré installé.

5° Résultat de l'élection et prestation de serment du 5e Echevin

Du dépouillement du scrutin, il résulte que M. Marc VANDE WEYER a obtenu 16 voix oui. Il y a 9 voix non et 2 abstentions. Aucun bulletin nul n'est retiré de l'urne.

Par conséquent, M. Marc VANDE WEYER est élu 5^e Echevin. Ne tombant pas sur le coup des incompatibilités prévues par la loi électorale communale, M. Marc VANDE WEYER prête entre les mains de M. Joël RIGUELLE, Bourgmestre, le serment suivant : "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*" et est déclaré installé.

6° Résultat de l'élection et prestation de serment du 6e Echevin

Du dépouillement du scrutin, il résulte que M. Pierre TEMPELHOF a obtenu 16 voix oui. Il y a 11 voix non et 0 abstentions. Aucun bulletin nul n'est retiré de l'urne.

Par conséquent, M. Pierre TEMPELHOF est élu 6^e Echevin. Ne tombant pas sur le coup des incompatibilités prévues par la loi électorale communale, M. Pierre TEMPELHOF prête entre les mains de M. Joël RIGUELLE, Bourgmestre, le serment suivant : "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*" et est déclaré installé.

Verkiezing, eedaflegging en installatie van zes Schepenen

Mijnheer de Voorzitter brengt de Raad ter kennis dat zes schriftelijke kandidaturen werden neergelegd, overeenkomstig artikel 15§1 van de Nieuwe Gemeentewet, voor de zes toe te kennen mandaten van Schepen, hetzij voor het mandaat van :

1^e Schepen :

Mijnheer Jean-Marie COLOT, voorgesteld door M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mevr. Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mevr. Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani, M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, Mevr. Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge.

2^e Schepen :

Mijnheer Michaël VANDER MYNSBRUGGE, voorgesteld door M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, Mevr. Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge, M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mevr. Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mevr. Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani.

3^e Schepen :

Mijnheer Vincent RIGA, voorgesteld door M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mevr. Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mevr. Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani, M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Pierre Tempelhof, M. Stéphane Tellier, M. Marc De Wever, Mevr. Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge.

4^e Schepen :

Mijnheer Stéphane TELLIER, voorgesteld door M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, Mevr. Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge, M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mevr. Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mevr. Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani.

5^e Schepen :

Mijnheer Marc VANDE WEYER, voorgesteld door M. Joël Riguelle, M. Marc Vande Weyer, M. Ndongo Diop, Mevr. Marie Kunsch, M. Saïd Chibani, Mevr. Agnès Vanden Bremt, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, M. Jean-François Culot, M. Jean-Marie Colot, Mevr. Chantal Dubocage, M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, M. Dylan Vander Mynsbrugge.

- **6^e Schepen :**

Mijnheer Pierre TEMPELHOF, voorgesteld door M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Stéphane Tellier, M. Pierre Tempelhof, M. Marc De Wever, Mevr. Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge, M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mevr. Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mevr. Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani.

De Voorzitter onderzoekt de aanvaardbaarheid van de kandidaturen en stelt vast dat ze in overeenstemming zijn met de wettelijke voorschriften en verklaart ze ontvankelijk, nadat aan de gemeenteraadsleden de gelegenheid werd gegeven om ze te raadplegen. De Raad stelt vast dat volgende schriftelijke kandidaturen geldig werden neergelegd :

- Dhr. Jean-Marie Colot voor het mandaat van 1^e Schepen;
- Dhr. Michaël Vander Mynsbrugge voor het mandaat van 2^e Schepen;
- Dhr. Vincent Riga voor het mandaat van 3^e Schepen;
- Dhr. Stéphane Tellier voor het mandaat van 4^e Schepen;
- Dhr. Marc Vande Weyer voor het mandaat van 5^e Schepen.
- Dhr. Pierre Tempelhof voor het mandaat van 6^e Schepen.

Samenstelling van het stemopnemingsbureau en verkiezing van de zes schepenen

Mijnheer de Voorzitter verklaart de geheime stemming geopend voor het verkiezen van zes schepenen. Hij stelt hiervoor een opnemingsbureau samen, waarvoor de twee jongste raadsleden die geen deel uitmaken van de geheime stemming, Mevr. Marie KUNSCH en Dhr. Said CHIBANI, worden aangeduid.

Mijnheer de Voorzitter legt de kandidatuur van volgende personen voor :

- Dhr. Jean-Marie Colot voor het mandaat van 1^e Schepen;
- Dhr. Michaël Vander Mynsbrugge voor het mandaat van 2^e Schepen;
- Dhr. Vincent Riga voor het mandaat van 3^e Schepen;
- Dhr. Stéphane Tellier voor het mandaat van 4^e Schepen;
- Dhr. Marc Vande Weyer voor het mandaat van 5^e Schepen.
- Dhr. Pierre Tempelhof voor het mandaat van 6^e Schepen.

Zevenentwintig stembrieven werden in de urne gedeponneerd.

1^o Resultaat van de verkiezing en eedaflegging van de 1^e Schepen

Uit de stemopneming van de stemming blijkt dat Dhr. Jean-Marie COLOT 16 jastemmen heeft verkregen. Er zijn 9 neenstemmen en 2 onthoudingen. Nul ongeldige stembrieven werden uit de urne gehaald.

Bijgevolg is Dhr. Jean-Marie COLOT verkozen tot 1^e Schepen.

Dhr. Jean-Marie. COLOT valt niet onder de onverenigbaarheden van het gemeentelijke kieswetboek en legt in handen van Mijnheer de Burgemeester volgende eed af : *"Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge"* en wordt aangesteld verklaard in zijn ambt van Schepen.

2^o Resultaat van de verkiezing en eedaflegging van de 2e Schepen

Uit de stemopneming van de stemming blijkt dat Dhr. Michaël VANDER MYNSBRUGGE 16 jastemmen heeft verkregen. Er zijn 10 neenstemmen en 1 onthouding. Nul ongeldige stembrieven werden uit de urne gehaald.

Bijgevolg is Dhr. Michaël VANDER MYNSBRUGGE verkozen tot 2^e Schepen.

Dhr. Michaël VANDER MYNSBRUGGE valt niet onder de onverenigbaarheden van het gemeentelijke kieswetboek en legt in handen van Mijnheer de Burgemeester volgende eed af : "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*" en wordt aangesteld verklaard in zijn ambt van Schepen.

3^o Resultaat van de verkiezing en eedaflegging van de 3e Schepen

Uit de stemopneming van de stemming blijkt dat Dhr. Vincent RIGA 16 jastemmen heeft verkregen. Er zijn 9 neenstemmen en 2 onthoudingen. Nul ongeldige stembrieven werden uit de urne gehaald.

Bijgevolg is Dhr. Vincent RIGA verkozen tot 3^e Schepen.

Dhr. Vincent RIGA valt niet onder de onverenigbaarheden van het gemeentelijke kieswetboek en legt in handen van Mijnheer de Burgemeester volgende eed af : "*Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk*" en wordt aangesteld verklaard in zijn ambt van Schepen.

4^o Resultaat van de verkiezing en eedaflegging van de 4e Schepen

Uit de stemopneming van de stemming blijkt dat Dhr. Stéphane TELLIER 16 jastemmen heeft verkregen. Er zijn 11 neenstemmen en 0 onthoudingen. Nul ongeldige stembrieven werden uit de urne gehaald.

Bijgevolg is Dhr. Stéphane TELLIER verkozen tot 4^e Schepen.

Dhr. Stéphane TELLIER valt niet onder de onverenigbaarheden van het gemeentelijke kieswetboek en legt in handen van Mijnheer de Burgemeester volgende eed af : "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*" en wordt aangesteld verklaard in zijn ambt van Schepen.

5^o Resultaat van de verkiezing en eedaflegging van de 5e Schepen

Uit de stemopneming van de stemming blijkt dat Dhr. Marc VANDE WEYER 16 jastemmen heeft verkregen. Er zijn 9 neenstemmen en 2 onthoudingen. Nul ongeldige stembrieven werden uit de urne gehaald.

Bijgevolg is Dhr. Marc VANDE WEYER verkozen tot 5^e Schepen.

Dhr. Marc VANDE WEYER valt niet onder de onverenigbaarheden van het gemeentelijke kieswetboek en legt in handen van Mijnheer de Burgemeester volgende eed af : "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*" en wordt aangesteld verklaard in zijn ambt van Schepen.

6^o Resultaat van de verkiezing en eedaflegging van de 6e Schepen

Uit de stemopneming van de stemming blijkt dat Dhr. Pierre TEMPELHOF 16 jastemmen heeft verkregen. Er zijn 11 neenstemmen en 0 onthoudingen. Nul ongeldige stembrieven werden uit de urne gehaald.

Bijgevolg is Dhr. Pierre TEMPELHOF verkozen tot 6^e Schepen.

Dhr. Pierre TEMPELHOF valt niet onder de onverenigbaarheden van het gemeentelijke kieswetboek en legt in handen van Mijnheer de Burgemeester volgende eed af : "*Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge*" en wordt aangesteld verklaard in zijn ambt van Schepen.

01.12.2012/A/007 **Adoption du principe d'augmenter d'une unité le nombre d'Echevins comme prévu par l'article 279 de la nouvelle loi communale.**

LE CONSEIL,

Vu l'article 16 de la Nouvelle loi communale qui fixe le nombre d'échevins selon l'importance démographique de la Commune;

Considérant que six échevins sont prévus pour la Commune de Berchem-Sainte-Agathe;
Vu que l'article 279 de la Nouvelle loi communale stipule que « *Dans les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, lorsqu'un ou plusieurs échevins d'appartenance linguistique néerlandaise et un ou plusieurs échevins d'appartenance linguistique française ont été élus, le Conseil communal peut décider d'augmenter d'une unité le nombre d'échevins fixé par l'article 16* »;
Vu l'article 23 bis § 1 et 2 de la loi électorale communale;
Considérant que MM. Joël RIGUELLE et Marc VANDE WEYER, Conseillers communaux sortants d'appartenance linguistique française, ont attesté le 25 août 2012 que M. Jean-Marie COLOT est d'appartenance linguistique française;
Considérant que M. Peter DECABOOTER et Mme Agnès VANDEN BREMT, Conseillers communaux sortants d'appartenance linguistique néerlandaise, ont attesté le 30 août 2012 que M. Vincent RIGA est d'appartenance linguistique néerlandaise;
Considérant qu'il est dès lors établi qu'au moins un élu francophone et un élu néerlandophone siègent au Collège des Bourgmestres et Echevins au sens de l'article 279 de la Nouvelle loi communale;
Considérant que les crédits nécessaires seront prévus au budget 2012 et 2013;

DECIDE ce qui suit par 16 voix oui, 10 voix non (*Boucq, Dupont, Ghilbert, Hermans, Lurquin, Metioui-Amanzou, Polet, Schoonbroodt, Van Den Broucke, Vandooren*) et 1 abstention (*Demullier*):

D'augmenter d'une unité le nombre d'échevins fixé par l'article 16 de la Nouvelle loi communale.

Aanvaarding van het principe om het aantal Schepenen met één eenheid te vermeerderen zoals bepaald bij artikel 279 van de nieuwe gemeentewet.

DE RAAD,

Gelet op artikel 16 van de nieuwe gemeentewet waardoor het aantal schepenen bepaald wordt volgens het demografische balanc van de gemeente;
Overwegende dat er zes schepenen voorzien zijn voor de gemeente Sint-Agatha-Berchem;
Gezien artikel 279 van de nieuwe gemeentewet bepaalt "*dat de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waar één of meer schepenen van de Nederlandse- en één of meer schepenen van de Franse taalaanhorigheid verkozen zijn, de gemeenteraad kan beslissen het aantal schepenen, zoals vastgesteld bij artikel 16, te vermeerderen met één eenheid*";
Gelet op artikel 23 bis § 1 en 2 van de gemeentekieswet;
Overwegende dat de heren Joël RIGUELLE en Marc VANDE WEYER, aftredende gemeenteraadsleden, behorende tot de Franse taalgroep, op 25 augustus 2012 geattesteerd hebben dat Dhr. Jean-Marie COLOT tot de Franse taalaanhorigheid behoort;
Overwegende dat Dhr. Peter DECABOOTER en Mevr. Agnès VANDEN BREMT, aftredende gemeenteraadsleden, behorende tot de Nederlandse taalgroep, op 30 augustus 2012 geattesteerd hebben dat Dhr. Vincent RIGA behoort tot de Nederlandse taalaanhorigheid;
Aangezien dat aldus vaststaat dat ten minste één Franstalige verkozene en één Nederlandstalige verkozene in het College van Burgemeester en Schepenen zetelt, in de zin van artikel 279 van de nieuwe gemeentewet;
Overwegende dat de nodige kredieten zullen voorzien worden op de begroting van 2012 en 2013;

BESLUIT wat volgt met 16 jastemmen, 10 neenstemmen (*Boucq, Dupont, Ghilbert, Hermans, Lurquin, Metioui-Amanzou, Polet, Schoonbroodt, Van Den Broucke, Vandooren*) en 1 onthouding (*Demullier*):

Het aantal schepenen te vermeerderen met één eenheid zoals bepaald bij artikel 16 van de nieuwe



01.12.2012/A/008 Election, prestation de serment et installation du septième Echevin

Suite à la décision de majorer d'une unité le nombre d'échevins, Monsieur le Président porte à la connaissance de l'assemblée qu'il a reçu une candidature écrite.

Il s'agit de la candidature de Mme Agnès VANDEN BREMT déposée le 18 octobre 2012 pour le 7^e mandat d'Echevin.

Mme Agnès VANDEN BREMT est présentée par M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mme Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mme Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani, M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Pierre Tempelhof, M. Stéphane Tellier, M. Marc De Wever, Mme Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge.

Il est procédé à l'élection et à la prestation de serment du 7^e Echevin.

Monsieur le Président déclare le scrutin secret ouvert pour l'élection du septième Echevin. Il constitue à cette fin un bureau de dépouillement et désigne les deux conseillers les moins âgés, Mme Marie KUNSCH et M. Vincent RIGA.

Vingt-sept bulletins sont déposés dans l'urne.

Du dépouillement du scrutin, il résulte que Mme Agnès VANDEN BREMT a obtenu 16 voix oui. Il y a 10 voix non et 1 abstention. Aucun bulletin nul n'est retiré de l'urne.

Par conséquent, Mme Agnès VANDEN BREMT est élue 7^e Echevine. Ne tombant pas sur le coup des incompatibilités prévues par la loi électorale communale, Mme Agnès VANDEN BREMT prête entre les mains de M. Joël RIGUELLE, Bourgmestre, le serment suivant :

"Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk" et est déclaré installée en tant qu'Echevine.

Il est donné acte de cette prestation de serment.

Verkiezing, eedaflegging en installatie van een zevende Schepen

Ingevolge de beslissing om het aantal schepenen te vermeerderen met één eenheid, brengt de Burgemeester aan de vergadering ter kennis dat hij een schriftelijke kandidatuur heeft ontvangen. Het betreft de kandidatuur van Mevr. Agnès VANDEN BREMT, ontvangen op 18 oktober 2012 voor het 7^e Schepenmandaat.

Mevr. Agnès VANDEN BREMT is voorgesteld door M. Joël Riguelle, M. Jean-Marie Colot, Mevr. Marie Kunsch, M. Vincent Riga, M. Peter Decabooter, Mevr. Agnès Vanden Bremt, M. Jean-François Culot, M. Ndongo Diop, M. Marc Vande Weyer, M. Saïd Chibani, M. Michaël Vander Mynsbrugge, M. Pierre Tempelhof, M. Stéphane Tellier, M. Marc De Wever, Mevr. Chantal Dubocage, M. Dylan Vander Mynsbrugge.

Er wordt overgegaan tot de verkiezing en de eedaflegging van de 7^e Schepen.

Mijnheer de Voorzitter verklaart de geheime stemming geopend voor het verkiezen van de zevende Schepen. Hij stelt hiervoor een opnemingsbureau samen, waarvoor de twee jongste raadsleden, Mevr. Marie KUNSCH en Dhr. Vincent RIGA, worden aangeduid.

Zevenentwintig stembrieven werden in de urne gedeponneerd;

Uit de stemopneming van de stemming blijkt dat Mevr. Agnès VANDEN BREMT 16 jastemmen heeft verkregen. Er zijn 10 neenstemmen en 1 onthouding. Nul ongeldige stembrieven werden uit de urne gehaald.

Bijgevolg is Mevr. Agnès VANDEN BREMT verkozen tot 7^e Schepen.

Mevr. Agnès VANDEN BREMT valt niet onder de onverenigbaarheden van het gemeentelijke kieswetboek en legt in handen van Mijnheer Joël RIGUELLE, Burgemeester, volgende eed af : *"Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk"* en wordt aangesteld verklaard in haar ambt van Schepen.

Er wordt akte gegeven van deze eedaflegging.

01.12.2012/A/009 **Démission d'un Conseiller du CPAS en cas d'élection comme Echevin - Prestation de serment de son suppléant**

LE CONSEIL,

Vu l'article 9 de la loi organique des Centres publics d'Action sociale indiquant que les échevins ne peuvent faire partie du Conseil de l'action sociale;

Vu que le Conseil communal du 1er décembre 2012 a élu M. Pierre TEMPELHOF à la fonction d'Echevin;

Attendu la lettre du 22.11.2012 par laquelle M. Pierre TEMPELHOF démissionne de son mandat de Conseiller du CPAS au cas où il est élu échevin;

Vu les articles 19 et 20 de la loi organique des Centres publics d'Action sociale;

Considérant que le mandat des nouveaux membres du Conseil de l'action sociale ne prendra cours que le premier jour ouvrable du troisième mois qui suit la date d'entrée en fonction du Conseil communal élu après un renouvellement complet;

Considérant que pendant cette période intermédiaire, un suppléant doit être désigné pour reprendre le mandat de Conseiller du CPAS laissé vacant par M. Pierre TEMPELHOF;

Vu que Mme Christine DECUYPER a été élue 1ère suppléante de M. Pierre TEMPELHOF lors du Conseil communal du 18 décembre 2006 et qu'elle satisfait toujours aux conditions pour reprendre le mandat de Conseillère du CPAS;

PREND ACTE:

Article 1 :

De la lettre du 22.11.2012 par laquelle M. Pierre TEMPELHOF démissionne de son mandat de Conseiller du CPAS au cas où il est élu échevin.

Article 2 :

Le Conseil communal constate que la 1ère suppléante de M. Pierre TEMPELHOF est Mme Christine DECUYPER et qu'elle satisfait toujours aux conditions pour reprendre le mandat de Conseillère du CPAS.

Mme Christine DECUYPER prête entre les mains du Bourgmestre le serment prescrit à l'article 20 de la loi organique des Centres publics d'action sociale : "*Je jure de m'acquitter fidèlement des devoirs de ma charge*".

Il est donné acte de cette prestation de serment.

Ontslag van een OCMW-raadslid in geval van verkiezing als Schepen - Eedaflegging van zijn opvolger

DE RAAD,

Gezien artikel 9 van de organieke wet op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn dat aanduidt dat de schepenen geen deel mogen uitmaken van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn;
Gezien de Gemeenteraad van 1 december 2012 M. Pierre TEMPELHOF heeft verkozen in de functie van Schepen;

Gezien de brief van 22.11.2012 waarin staat dat M. Pierre TEMPELHOF ontslag neemt van zijn mandaat als OCMW-Raadslid indien hij wordt verkozen als Schepen;

Gezien de artikelen 19 en 20 van de organieke wet op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn;

Overwegende dat het mandaat van nieuwe leden van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn slechts ingang zal nemen op de eerste werkdag van de derde maand die volgt op de ingangsdatum in functie van de verkozen Gemeenteraad na een volledige hernieuwing;

Overwegende dat tijdens deze tussentijdse periode een opvolger moet aangeduid worden om het mandaat terug op te nemen van OCMW-Raadslid, wat vacant gelaten werd door M. Pierre TEMPELHOF;

Gezien Mevrouw Christine DECUYPER verkozen werd als 1e opvolgster van M. Pierre TEMPELHOF tijdens de Gemeenteraad van 18 december 2006 en dat zij nog steeds aan de voorwaarden voldoet om het mandaat van OCMW-Raadslid op te nemen;

NEEMT AKTE:

Artikel 1:

Van de brief van 22.11.2012 waarin staat dat Mijnheer Pierre TEMPELHOF ontslag neemt van zijn mandaat als OCMW-Raadslid indien hij wordt verkozen als Schepen.

Artikel 2:

De Gemeenteraad stelt vast dat Mevrouw Christine DECUYPER de 1e opvolgster is van M. Pierre TEMPELHOF en dat zij nog steeds aan de voorwaarden voldoet om het mandaat van OCMW-Raadslid op te nemen.

Mevrouw Christine DECUYPER legt de eed af in handen van de Burgemeester zoals voorgeschreven in artikel 20 van de organieke wet van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn: "*Je jure de m'acquitter fidèlement des devoirs de ma charge*".

Er wordt akte gegeven van deze eedaflegging.

01.12.2012/A/010 Communication du Bourgmestre relative à l'élection des membres du Conseil du Centre Public d'Action Sociale et à l'élection des représentants dans le Conseil de police

En application des dispositions légales, Monsieur le Bourgmestre rappelle que chaque acte de présentation en vue de l'élection du Conseil de l'action sociale doit être introduit, en double exemplaire, à la maison communale, le premier lundi suivant l'installation du Conseil communal, entre 16 et 19h. En d'autres mots, les actes de présentation de candidats devront être introduits le lundi 3 décembre 2012 entre 16 et 19h. Un courrier a été transmis le 23 novembre 2012 aux élus au Conseil communal reprenant le modèle d'acte de présentation et les modalités pour le dépôt : l'acte est déposé entre les mains du Bourgmestre, assisté du Secrétaire communal et en présence d'un Conseiller communal de chaque groupe politique qui dépose un acte de candidature, soit par le Conseiller communal ou un des Conseillers communaux signataires, soit par la personne désignée à cet effet par le ou les Conseillers communaux susmentionnés. Le second exemplaire, muni de l'accusé de réception, est remis au déposant de l'acte.

La loi prévoit que l'élection des membres du Conseil de l'action sociale a lieu en séance publique un lundi, au plus tôt le deuxième et au plus tard le septième, qui suit l'installation du Conseil communal tenu de procéder à l'élection du Conseil de l'action sociale. Monsieur le Bourgmestre prévoit que l'élection des membres du Conseil du Centre Public d'Action Sociale aura lieu le lundi 10 décembre 2012. Des modèles d'actes de présentation sont à disposition auprès de M. le Secrétaire.

La circulaire du 14 novembre 2012 relative à l'élection et l'installation des Conseillers de Police d'une zone de police pluricommunale prévoit la possibilité de procéder au dépôt des actes de présentation en vue de l'élection du Conseil de police à l'issue de cette séance d'installation du Conseil communal. Un courrier a dès lors été transmis le 23 novembre 2012 aux élus au Conseil communal reprenant le modèle d'acte de présentation et les modalités pour le dépôt : chaque acte de présentation doit être introduit en double exemplaire, et être déposé entre les mains du Bourgmestre, assisté du Secrétaire communal et en présence d'un élu au Conseil communal de chaque groupe politique qui dépose un acte de candidature, soit par l'élue au conseil communal ou un des élus au Conseil communal signataires, soit par la personne désignée à cet effet par l'élue précité ou l'un des

élus précités. Le second exemplaire, muni de l'accusé de réception, est remis au déposant de l'acte. Par ailleurs, la loi prévoit que l'élection des membres du Conseil de police a lieu au cours de la séance publique lors de laquelle le Conseil communal est installé ou au plus tard dans les dix jours. Monsieur le Bourgmestre prévoit que l'élection des membres du Conseil de police aura lieu le lundi 10 décembre 2012.

Mededeling van de Burgemeester betreffende de verkiezing van de leden van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn en de verkiezing van de vertegenwoordigers in de Politieraad

In toepassing van de wettelijke bepalingen herinnert Mijnheer de Burgemeester er aan dat elke voordrachtakte met het oog op de verkiezing van de Raad voor maatschappelijk welzijn, in dubbel exemplaar, op het gemeentehuis dient ingediend te worden de eerste maandag na de installatie van de gemeenteraad tussen 16 en 19u. Met andere woorden, de voordrachtakten moeten ingediend worden op maandag 3 december 2012 tussen 16 en 19u. Er werd op 23 november 2012 een brief overgemaakt aan de verkozenen van de Gemeenteraad dat het model van voordrachtakte herneemt en de modaliteiten voor de indiening: de akte wordt neergelegd in de handen van de Burgemeester, bijgestaan door de gemeentesecretaris en in tegenwoordigheid van een gemeenteraadslid van elke politieke fractie die een kandidatenlijst indient, hetzij door het gemeenteraadslid of één van de gemeenteraadsleden die haar ondertekenden, hetzij door de persoon daartoe door het of de voormelde gemeenteraadsleden aangewezen. De indiener van de akte krijgt het tweede exemplaar terug nadat hierop voor ontvangst werd getekend.

De wet voorziet dat de verkiezing van de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn plaats heeft op een maandag in openbare zitting, ten vroegste de tweede en uiterlijk de zevende volgend op de installatie van de gemeenteraad die tot de verkiezing van de raad voor maatschappelijk welzijn moet overgaan. Mijnheer de Burgemeester voorziet dat de verkiezing van de elf leden van de OCMW-raad zal plaatsvinden op maandag 10 december 2012. Er zijn modellen van voordrachtakten ter beschikking bij M. de Secretaris.

De omzendbrief van 14 november 2012 betreffende de verkiezing en de installatie van de politieraadsleden van een meergemeentezone, voorziet de mogelijkheid om over te gaan tot de indiening van de voordrachtakten met het oog op de verkiezing van de Politieraad aan het einde van deze zitting van de installatie van de Gemeenteraad. Er werd dus op 23 november 2012 een brief overgemaakt aan de verkozenen van de Gemeenteraad die het model van voordrachtakte herneemt evenals de modaliteiten van indiening: elke akte houdende voordracht van kandidaten moet, in dubbel exemplaar worden ingediend hetzij door de verkozene voor de gemeenteraad of één van de verkozenen voor de gemeenteraad die haar ondertekenden, hetzij door de persoon die daartoe door de vermelde verkozene of de vermelde verkozenen aangewezen is.

De Burgemeester, bijgestaan door de Gemeentesecretaris en in tegenwoordigheid van een verkozene voor de Gemeenteraad van elke politieke fractie die een kandidaatstellingsakte indient, neemt de voordrachtakten in ontvangst. De indiener van de akte krijgt het tweede exemplaar terug nadat hierop voor ontvangst werd getekend.

Anderzijds voorziet de wet dat de verkiezing van de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn plaats heeft tijdens de openbare zitting waarin de gemeenteraad wordt geïnstalleerd of uiterlijk binnen de tien dagen. Mijnheer de Burgemeester voorziet dat de verkiezing van de leden van de politieraad zal plaatsvinden op maandag 10 december 2012.

01.12.2012/A/011 **Approbation séance tenante du procès-verbal du Conseil communal du 1er décembre 2012**

Après lecture des décisions prises en séance du 1er décembre 2012, le procès-verbal est approuvé à l'unanimité des voix séance tenante.

Goedkeuring staande de zitting van het proces-verbaal van de Gemeenteraad van 1 december 2012

Er wordt lezing gegeven van de beslissingen genomen in zitting van 1 december 2012. Het proces-verbaal wordt staande de zitting goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Ainsi fait et délibéré en séance. La séance est levée à 11:00.

Aldus gedaan en beraadslaagd in zitting. De zitting wordt geheven om 11:00.

Par ordonnance / In opdracht :

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Philippe Rossignol

Le Bourgmestre-Président,
De Burgemeester-Voorzitter,

Joël Riguelle

Les Echevins / De Schepenen

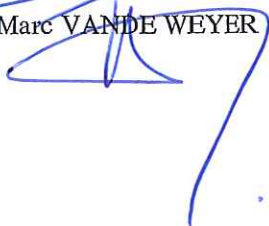
Jean-Marie COLOT



Vincent RIGA



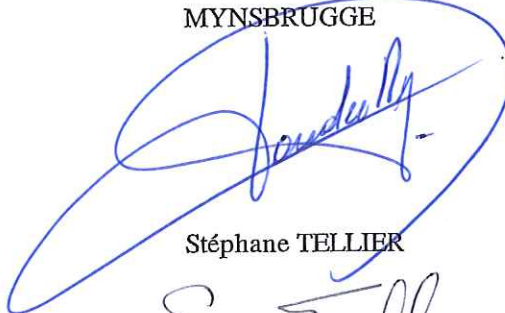
Marc VANDE WEYER



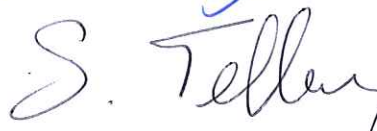
Agnès VANDEN BREMT



Michaël VANDER
MYNSBRUGGE



Stéphane TELLIER



Pierre TEMPELHOF

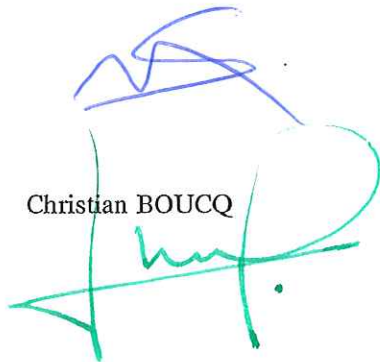


Les Conseillers communaux / De
Gemeenteraadsleden

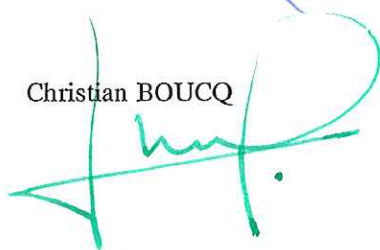
Marc HERMANS



Peter DECABOOTER



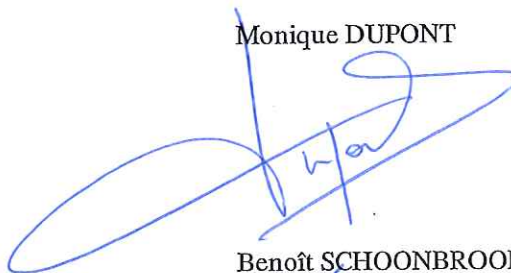
Christian BOUCQ



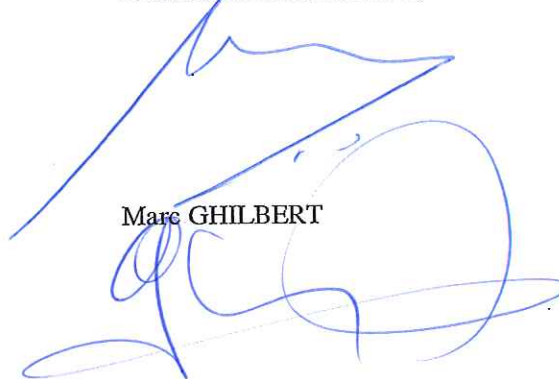
Marie KUNSCH



Monique DUPONT



Benoît SCHOONBROODT

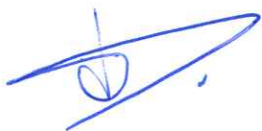


Marc GHILBERT

Fatiha METIYOUI-AMANZOU



Nadine DE BUCK



Régine VANDOOREN



Chantal DUBOCCAGE



Saïd CHIBANI



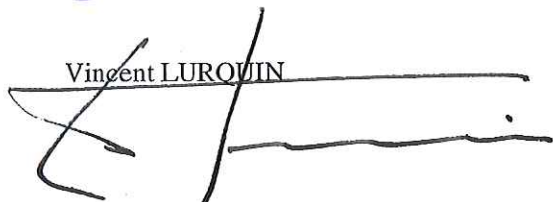
Luc DEMULLIER




Ndongo DIOP



Vincent LUROUIN



Yonnec POLET



Véronique BRUYNINCKX



Katia VAN DEN BROUCKE



Nathalie MIGEOTTE

